

no marriages are celebrated, in any locality during any one month, the keeper of the register shall send a report to that effect, for which he shall likewise receive the sum of 25 cents. In addition, the sum of two (2) dollars shall be paid to each keeper of the register who sends punctually on or before the fifth day of each month, the originals of all the certificates registered by him during the preceding month. In addition to the aforesaid fees, the keepers of the register shall have the right to receive the sum of twenty-five (25) cents for each burial or removal permit which they issue. The aforesaid fees shall be paid by the Treasurer of Puerto Rico to each keeper of the register, upon certification of the Commissioner of Health. For this purpose, the Commissioner of Health shall certify monthly to the Insular Treasurer as to the number of births, marriages, and deaths which were duly registered during the preceding month, stating whether or not the report was rendered punctually, and the total amount to be paid to the keeper of the register, at the rates hereinbefore specified."

Section 3.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 4.—This Act, being of an urgent and necessary character, shall take effect immediately after its approval.

*Approved, July 18, 1935.*

[No. 29]

AN ACT

ORGANIZING PUBLIC HOSPITAL CHARITIES IN PUERTO RICO; AUTHORIZING THE TREASURER TO CONTRACT A LOAN OF \$500,000; LEVYING, FROM AND AFTER JULY 1, 1940, A SPECIAL TAX FOR THE ORGANIZATION AND MAINTENANCE OF THE PUBLIC HOSPITAL CHARITIES SERVICE AND ESTABLISHING OTHER SOURCES OF INCOME FOR THE SAME PURPOSE, AND FOR OTHER PURPOSES.

*Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:*

Section 1.—This Act organizing the hospital branch of public charities shall be known as *Public Hospital Charities Act*.

Section 2.—Hospital service to the indigent or insolvent sick is hereby organized in the municipalities, subject to the following plan:

1. Hospital-system services in four district or charity hospitals;

dad no ocurrieran ni nacimientos, ni defunciones, ni se celebraren matrimonios en un mes determinado, el encargado del registro enviará un informe al efecto, por el cual percibirá asimismo la suma de 25 centavos. A cada encargado de registro se le pagará, además, la suma de dos (2) dólares si envía puntualmente el día cinco de cada mes o antes los originales de todos los certificados que hayan sido registrados por él durante el mes anterior. En adición a los honorarios ya expresados, los encargados de registro tendrán derecho a percibir la suma de veinticinco (25) centavos por cada permiso de enterramiento o traslado que expidan. Los honorarios que se indican anteriormente serán pagados por el Tesorero de Puerto Rico a cada encargado de registro, mediante certificación del Comisionado de Sanidad. A este propósito el Comisionado de Sanidad certificará mensualmente al Tesorero Insular el número de nacimientos, casamientos y defunciones que hayan sido registrados debidamente durante el mes anterior, haciendo constar si el informe ha sido rendido puntualmente y la cantidad que en total debe pagarse al encargado del registro, a los tipos que anteriormente se especifiquen."

Sección 3.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente, queda por ésta derogada.

Sección 4.—Esta Ley por ser de carácter urgente y necesario, empezará a regir inmediatamente después de su aprobación.

*Aprobada en 18 de julio de 1935.*

[No. 29]

LEY

ORGANIZANDO LA BENEFICENCIA HOSPITALARIA PUBLICA EN PUERTO RICO, AUTORIZANDO AL TESORERO PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO DE \$500,000, IMPONIENDO A PARTIR DE JULIO 1º DE 1940 UNA CONTRIBUCION ESPECIAL PARA LA ORGANIZACION Y SOSTENIMIENTO DEL SERVICIO DE BENEFICENCIA PUBLICA HOSPITALARIA Y ESTABLECIENDO OTRAS FUENTES DE INGRESO CON EL MISMO OBJETO, Y PARA OTROS FINES.

*Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Sección 1.—Esta Ley organizando la Beneficencia Pública en su rama hospitalaria será denominada "Ley de Beneficencia Hospitalaria Pública."

Sección 2.—Por la presente queda organizado el servicio hospitalario a enfermos indigentes o insolventes en los municipios, de acuerdo con el siguiente plan:

- (1) Servicio de sistema hospitalario en cuatro hospitales de distrito o de beneficencia.

2. Dispensary service annexed to these hospitals;
3. Ambulance service;
4. Social-work service.

Section 3.—For the operation of this Act a supreme charity organization is hereby created, to be known as *Territorial Charities Board*, which shall be composed of seven members appointed by the Governor of Puerto Rico with the advice and consent of the Senate. Of these seven members, one senator and one representative appointed by the Governor of Puerto Rico on recommendation of the presiding officer of the respective legislative body, shall be *ex-officio* members. Of the remaining five members, one shall be a lawyer, another an engineer, another a pharmacist, and the other two shall be physicians with over three years of experience in charities service.

Section 4.—The members of the Territorial Charities Board, with the exception of the *ex-officio* members, shall be appointed for a term of four years and shall hold office until their successors are duly appointed and qualify.

Section 5.—The Territorial Charities Board shall divide the Island into four zones, to be known as charities districts. The formation of each district shall be effected by grouping contiguous towns according to the number of their inhabitants so that, as far as possible, the number of inhabitants may be equal in all of the charities districts.

Section 6.—The Territorial Charities Board shall meet at least once, and not more than four times, each month in the Capital of the Island; *Provided*, that the members of said Board shall hold office *ad honorem*, but they shall be entitled to traveling expenses and mileage, subject to the regulations in force or to those which may be promulgated by the Auditor of Puerto Rico with the approval of the Governor.

Section 7.—The Charities Board shall keep a record of its proceedings, decisions, and resolutions, in minutes to be kept by the secretary of said Board in books which shall be bound, folioed, and provided with a certification by the chairman and secretary, written on the first available page of each book and showing the number of blank pages which said book contains. These minute books shall be kept in the custody of the secretary of the Territorial Charities Board.

Section 8.—The members of the Territorial Charities Board shall take oath before a competent officer and shall take charge of their respective offices within ten days after having been appointed by the Governor. At its inaugural meeting, the Board shall elect from among its members, by secret ballot, a chairman, who shall be a

- (2) Servicio de dispensario anexo a estos hospitales.
- (3) Servicio de ambulancia.
- (4) Servicio de investigación social.

Sección 3.—Para el funcionamiento de esta Ley, por la presente se crea un organismo supremo de beneficencia llamado "Junta Territorial de Beneficencia" el que se compondrá de siete miembros designados por el Gobernador de Puerto Rico con el consejo y consentimiento del Senado. De estos siete miembros, dos serán *ex-officio* un Senador y un Representante nombrado por el Gobernador de Puerto Rico a propuesta de los Presidentes de las Cámaras respectivas y los restantes cinco miembros, uno será abogado, otro ingeniero, otro farmacéutico y dos médicos con más de tres años de experiencia en el ramo de beneficencia.

Sección 4.—Los miembros de la Junta Territorial de Beneficencia, con excepción de los (*ex-officio*), serán designados por un término de cuatro años y desempeñarán sus cargos hasta que sus sucesores sean debidamente designados y tomen posesión.

Sección 5.—La Junta Territorial de Beneficencia dividirá la Isla en cuatro zonas, llamadas Distrito de Beneficencia. La formación de cada distrito se hará agrupando pueblos contiguos y de conformidad con el número de habitantes de los mismos, de modo que dichos distritos resultaren igual en población, hasta donde fuere posible.

Sección 6.—La Junta Territorial de Beneficencia se reunirá no menos de una vez y no más de cuatro veces en cada mes, en la Capital de la Isla; *Disponiéndose*, que los miembros de dicha junta servirán sus cargos *ad honorem* aunque tendrán derecho a gastos de viaje y millaje de acuerdo con los reglamentos en vigor, o que fueren promulgados por el Auditor de Puerto Rico con la aprobación del Gobernador.

Sección 7.—La Junta de Beneficencia hará constar sus procedimientos, acuerdos, y resoluciones que aprobare en actas que se llevarán por el secretario de dicho organismo, en libros encuadernados, foliados y habilitados por certificación del presidente y del secretario, extendida en la primera página útil de cada libro, creditiva del número de páginas en blanco de que consta cada uno de tales libros. Estos libros de acta se conservarán bajo la custodia del Secretario de la Junta Territorial de Beneficencia.

Sección 8.—Los miembros de la Junta Territorial de Beneficencia prestarán juramento ante un funcionario competente y tomarán posesión de sus respectivos cargos dentro de los diez días después de haber sido designados por el Gobernador. En la sesión inaugural de la junta de los miembros de ésta por votación secreta elegirán de

physician, and a vice-chairman. The Board shall also, at the said inaugural meeting, appoint from among its members a special committee which shall immediately proceed to the drafting of the by-laws of the Board.

Section 9.—It shall be the duty of the Territorial Charities Board to act as a legislative and advisory body in all matters concerning public charities, and shall draft rules and regulations to coordinate all public charities services in Puerto Rico. The Commissioner of Health shall transmit to the Executive Council for its consideration and approval all regulations adopted by the Territorial Charities Board, with his recommendations. The Executive Council may amend or alter said rules or regulations, which shall again be forwarded to the Board for due reconsideration.

Section 10.—The regulations approved by the Territorial Charities Board shall be promulgated by the Governor of Puerto Rico after they have been duly considered by the Executive Council; and such rules and regulations, after being promulgated and published in two newspapers of general circulation in the island, shall have the force and effect of law.

Section 11.—The Territorial Charities Board shall appoint a secretary and shall fix his duties, which secretary shall receive a salary of two thousand four hundred (2,400) dollars a year and shall hold office in the discretion of the Board.

Section 12.—The selection and appointment of the technical and administrative personnel for the hospital charities service provided in this Act, may be discretionally made for the benefit of the service, and preference shall be given to such previous experience in the branch of charities as the applicant may have had in public or private institutions.

Section 13.—The receipts for the hospital charities created by this Act shall proceed from the following sources:

(a) Twenty-five (25) per cent of the net proceeds of the lottery; *Provided*, that this source of income is to be constituted by fifty (50) per cent of the municipal share in the net proceeds of the regular and special drawings that may be held during each year in Puerto Rico, according to the provisions of present laws in force, and shall be covered into the charities fund, special fund, hereby created;

(b) The sum of one hundred thousand (100,000) dollars derived from the Beverage Act, as therein provided.

su seno un presidente, que deberá ser médico y un vice-presidente. También en dicha sesión inaugural la junta designará de su seno un comité especial que proceda a la confección inmediata de un reglamento interior para dicho organismo.

Sección 9.—Será deber de la Junta Territorial de Beneficencia actuar como un cuerpo legislativo y consejero en toda materia relacionada con Beneficencia Pública y redactará reglas y reglamentos para coordinar todos los servicios de Beneficencia Pública en Puerto Rico. El Comisionado de Sanidad transmitirá al Consejo Ejecutivo para su consideración y aprobación todos los reglamentos aprobados por la Junta Territorial de Beneficencia con sus recomendaciones. El Consejo Ejecutivo podrá enmendar o alterar dichas reglas o reglamentos los que serán transmitidos de nuevo a la junta para su debida reconsideración.

Sección 10.—Los reglamentos aprobados por la Junta Territorial de Beneficencia serán promulgados por el Gobernador de Puerto Rico después que hayan sido debidamente considerados por el Consejo Ejecutivo y dichas reglas y reglamentos después de promulgados y publicados en dos periódicos de circulación general en la Isla tendrán la fuerza y efecto de ley.

Sección 11.—La Junta Territorial de Beneficencia nombrará un secretario y definirá sus deberes, el que recibirá una compensación de dos mil cuatrocientos dólares anuales, el que servirá a discreción de la junta.

Sección 12.—La selección y nombramiento del personal técnico y administrativo para el servicio de beneficencia hospitalaria que se provee en esta Ley, se podrá hacer discrecionalmente en beneficio del servicio y se dará preferencia a la previa experiencia que en el ramo de beneficencia haya tenido el aspirante en instituciones públicas o privadas.

Sección 13.—Los ingresos para la Beneficencia Hospitalaria que por esta Ley se crea procederán de las fuentes siguientes:

(a) Veinticinco (25) por ciento del producto neto de la Lotería; *Disponiéndose*, que esta fuente de ingresos la constituirá el cincuenta (50) por ciento de la proporción municipal del producto neto de los sorteos ordinarios y extraordinarios que se celebren durante cada año en Puerto Rico, de acuerdo con las disposiciones de las leyes vigentes al efecto e ingresarán en el fondo de Beneficencia, fondo especial que por la presente se establece.

(b) Cantidad de cien mil (100,000) dólares procedente de la Ley de Licores tal como lo dispone dicha ley.

Section 14.—The receipts referred to in the foregoing section shall be covered into the Treasury of Puerto Rico in a fund to be known as *Public Hospital Charities Fund*, which fund shall be at the disposal of the Commissioner of Health for the purposes of this Act.

Section 15.—The Treasurer of Puerto Rico is hereby empowered, authorized, and directed to borrow, immediately, with the approval of the Governor, a sum of not over five hundred thousand (500,000) dollars, which sum shall be devoted to the construction of four district hospitals, according to plans prepared for the purpose by the Commissioner of the Interior, to carry out the district-hospitals plan provided by this Act; *Provided*, that the Treasurer of Puerto Rico is expressly authorized and empowered to fix, with the approval of the Governor, the terms and denominations of the bonds or promissory notes, and the manner, date, and method of issuing them, and he may take the necessary steps to issue provisional bonds, certificates, or promissory notes and to fix the date of payment of the principal of, and the interest on, the loan contracted.

Section 16.—The principal of, as well as the interest on, the loan referred to in the preceding section shall be paid from the proceeds of a special tax of one-tenth of one per cent on the assessed valuation of all real and personal property in Puerto Rico not exempt from taxation, which tax the Treasurer of Puerto Rico is hereby authorized and directed to levy and collect beginning July 1, 1940, and during succeeding fiscal years, to be covered into the Public Hospital Charities Fund hereby created; *Provided*, that the principal and the interest accrued during the fiscal years 1935-36 to 1939-40, inclusive, shall be paid from the Municipal Public Charities Fund created by this Act; *And provided, further*, that in case of an appropriation by the Federal Government for the construction of these hospitals, only such sum as may be necessary for completing the construction and for the equipment and maintenance thereof, shall be taken from this fund.

Section 17.—Each of the four district hospital units hereby established shall consist of three hundred beds and shall include the services of medicine, surgery, obstetrics, and pediatrics, and a dispensary service as well as an ambulance service.

Section 18.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed; and the provisions of Act No. 53, entitled "An Act establishing a system of local government for the municipalities

Sección 14.—Los ingresos a que se refiere la sección anterior se depositarán por el Tesorero de Puerto Rico en un fondo que se titulará "Fondo Beneficencia Hospitalaria Pública" cuyo fondo estará a la disposición del Comisionado de Sanidad para los fines de esta Ley.

Sección 15.—Por la presente se autoriza, faculta y ordena al Tesorero de Puerto Rico para que con la aprobación del Gobernador inmediatamente tome a préstamo una suma no mayor de \$500,000 la cual será dedicada a la construcción de cuatro hospitales de distrito de acuerdo con los planos que sean preparados al efecto por el Comisionado del Interior para dar cumplimiento al plan de hospitales de distrito que por esta Ley se provee; *Disponiéndose*, que se autoriza y faculta expresamente al Tesorero de Puerto Rico, con la aprobación del Gobernador, para que fije los términos y denominaciones de los mismos, y el modo, tiempo y método de emitir cualesquier bonos o pagarés y podrá tomar las disposiciones necesarias para emitir bonos, certificados o pagarés provisionales y fijar los términos de pago del capital e intereses del empréstito contraído.

Sección 16.—Tanto el principal como los intereses del empréstito a que se refiere la sección anterior serán pagados del producto de una contribución especial de .10 del 1 por ciento del valor tasado de toda la propiedad mueble e inmueble existente en Puerto Rico no exenta del pago de contribuciones, la cual por la presente se autoriza y ordena al Tesorero de Puerto Rico para que imponga y cobre, a partir de julio 1º de 1940 y durante los años económicos sucesivos para el fondo de Beneficencia Hospitalaria Pública que por esta Ley se crea; *Disponiéndose*, que el capital y los intereses devengados durante los años económicos de 1935-36 al 1939-40, inclusive, serán pagados con cargo al fondo de Beneficencia Pública creado por esta Ley; *Disponiéndose, además*, que en caso de asignación por el Gobierno Federal para la construcción de estos hospitales, solamente se dispondrá de este fondo aquella cantidad necesaria para su total construcción, equipo y sostenimiento.

Sección 17.—Cada una de las cuatro unidades hospitalarias de distrito que por esta Ley se crea constarán de un número de trescientas camas y comprenderán los servicios de medicinas, cirugía, obstetricia, pediatría y un servicio de dispensario, además del servicio de ambulancia.

Sección 18.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente, queda por ésta derogada, y especialmente quedan derogadas sólo en cuanto estuvieren en conflicto con esta Ley, las disposiciones de la Ley No. 53 titulada "Ley estableciendo un sistema de gobierno local

of Puerto Rico", approved April 28, 1928, as amended by Act No. 98, approved May 15, 1931, are specially repealed only in so far as they may be in conflict with this Act.

Section 19.—If any clause, paragraph, section, article, or part of this Act is declared unconstitutional by any court of competent jurisdiction, said decision shall not affect, prejudice, or invalidate the remainder of this Act, but its effect shall be restricted to the clause, paragraph, section, article, or part hereof so declared unconstitutional.

Section 20.—This Act shall take effect ninety days after its approval.

*Approved, July 20, 1935.*

[No. 30]

AN ACT

TO AMEND SECTION 3 OF JOINT RESOLUTION No. 37, ENTITLED "JOINT RESOLUTION CREATING AN OFFICIAL LOTTERY, TO BE KNOWN AS THE PUERTO RICO LOTTERY; TO PROVIDE FUNDS FOR THE PURPOSE OF FIGHTING THE WHITE PLAGUE, AND FOR OTHER PURPOSES", APPROVED MAY 14, 1934, AND FOR OTHER PURPOSES.

*Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:*

Section 1.—Section 3 of Joint Resolution No. 37 of the Legislature of Puerto Rico, entitled "Joint Resolution creating an official lottery, to be known as the Puerto Rico lottery; to provide funds for the purpose of fighting the white plague, and for other purposes", approved May 14, 1934, is hereby amended as follows:

"Section 3.—The number of drawings to be held within any one month shall be two, the dates to be determined by the Director of the Lottery with the approval of the Treasurer of Puerto Rico. One of the drawings to be held during the month of December and the other during the month of July of each year shall be held on a date near December 25 and July 4, and shall be known as special drawings by reason of the number of tickets issued and the number and amount of the prizes offered. The dates of the drawings shall be fixed by the Director of the Lottery with the approval of the Treasurer of Puerto Rico. The amount to be distributed in premiums can not be more than sixty per cent of the total value of the tickets corresponding to each drawing; *Provided*, that the proceeds from the

para los municipios de Puerto Rico", aprobada el 25 de abril de 1928, según fué enmendada por la Ley No. 98, aprobada el 15 de mayo de 1931.

Sección 19.—Si cualquiera cláusula, párrafo, artículo, sección o parte de esta Ley fuera declarada inconstitucional, por un tribunal con jurisdicción competente, dicho fallo no afectará, perjudicará o invalidará el resto de esta Ley, sino que sus efectos quedarán limitados a la cláusula, párrafo, artículo, sección o parte de la presente que así hubiere sido declarada inconstitucional.

Sección 20.—Esta Ley empezará a regir a los noventa días después de su aprobación.

*Aprobada en 20 de julio de 1935.*

[No. 30]

LEY

PARA ENMENDAR LA SECCION 3 DE LA RESOLUCION CONJUNTA No. 37, "CREANDO UNA LOTERIA OFICIAL, QUE SE CONOCERA CON EL NOMBRE DE 'LOTERIA DE PUERTO RICO'; PARA ARBITRAR RECURSOS A FIN DE COMBATIR LA PLAGA BLANCA, Y PARA OTROS FINES", APROBADA EL 14 DE MAYO DE 1934, Y PARA OTROS FINES.

*Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Artículo 1.—Que la sección 3 de la Resolución Conjunta No. 37 de la Legislatura de Puerto Rico, titulada "Resolución Conjunta creando una lotería oficial, que se conocerá con el nombre de 'Lotería de Puerto Rico', para arbitrar recursos a fin de combatir la plaga blanca, y para otros fines", aprobada en mayo 14 de 1934, quede y por la presente queda enmendada en la forma y manera que se establece por la presente:

"Sección 3.—El número de sorteos que habrá de verificarse dentro de un mismo mes, será de dos, determinándose las fechas por el Director de la Lotería con la aprobación del Tesorero de Puerto Rico. Uno de los sorteos a celebrar durante el mes de diciembre y el otro durante el mes de julio de cada año se verificarán en fecha cercana al 25 de diciembre y al 4 de julio, titulándose extraordinarios por razón del número de billetes que se expendan y el número y montante de los premios que se ofrezcan. Las fechas de los sorteos se fijarán por el Director de la Lotería con la aprobación del Tesorero de Puerto Rico. La cantidad que debe distribuirse en premios no podrá ser mayor del sesenta por ciento del valor total de los billetes correspondientes a cada sorteo; *Disponiéndose*, que el producto de